

## ADRODDIAD I'R CABINET

<b>Dyddiad y Cyfarfod:</b>	23 Gorffennaf, 2019
<b>Aelod Cabinet:</b>	Cyng. Dafydd Meurig & Cyng. Dilwyn Morgan
<b>Awdur:</b>	Morwena Edwards, Cyfarwyddwr Corfforaethol
<b>Rhif Ffôn Cyswllt:</b>	Est 32468
<b>Teitl yr Eitem:</b>	Llythyr Blynyddol Arolygaeth Gofal Cymru

---

### 1. Cefndir

1.1 Yn unol a còd ymarfer Arolygaeth Gofal Cymru ar gyfer adolygu gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol, mae'n ofynnol iddynt ysgrifennu a chyhoeddi llythyr blynyddol ar awdurdodau lleol sydd yn:

- darparu adborth ar weithgarwch arolygu a gwerthuso perfformiad a gwblhawyd ganddynt yn ystod y flwyddyn;
- adrodd ar y cynnydd y mae'r awdurdod lleol wedi'i wneud wrth weithredu argymhellion o arolygiadau a / neu adolygiadau ymarfer plant ac oedolion;
- amlinellu eu blaen raglen waith.

### 2 Pam bod angen Penderfyniad

2.1 Mae'n briodol i'r Cabinet ystyried cynnwys y llythyr er mwyn gallu bod yn hyderus o'n perfformiad a chyfeiriad mewn perthynas â gwasanaethau cymdeithasol yng Ngwynedd.

### 3. Beth yw'r Penderfyniad a geisir

3.1 Gofynnir i'r aelodau ystyried yr adroddiad yma a'i dderbyn.

### 4. Beth yw'r cefndir ac ystyriaethau perthnasol

4.1 Mae'r llythyr yn crynhoi perfformiad Cyngor Gwynedd wrth gyflawni eu swyddogaethau statudol ym y maes gwasanaethau cymdeithasol. Byddwch yn ymwybodol bu i'r Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd fod yn destun Arolwg llawn ym Mis Mehefin 2018, mae'r canfyddiadau o'r arolygiad yma ynghyd a gweithgaredd gwerthuso perfformiad yn y meysydd

Cyswllt:

01286 679729 • 01286 679490

[cabinet@gwynedd.llyw.cymru](mailto:cabinet@gwynedd.llyw.cymru)

thîm anabledd dysgu awdurdodau lleol, gwasanaeth gwaith cymdeithasol cymunedol pobl hÿn a datblygiadau mewn cartref gofal awdurdod lleol yn llywio'r llythyr.

4.2 Mae'n wrth nodi bod yr llythyr un cadarnhaol iawn ac rydym fel aelodau cyfrifol ynghyd a'r cyfarwyddwr statudol am wasanaethau cymdeithasol yn croesawu'r llythyr yma.

4.2 Lles

4.3 Mae'r llythyr yn nodi bod gan yr Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd drefniadau cryf i gadw plant yn ddiogel. Serch hyn mae'r llythyr yn nodi bod angen cryfhau trefniadau adolygu ar gyfer plant mewn gofal. Gallaf gadarnhau bod rhaglen waith cynhwysfawr mewn lle i sicrhau hyn. Un o'r heriau sydd yn wynebu y Sir ac yn Genedlaethol yw digonolrwydd y lleoliadau ar gyfer plant sydd angen gofal. Mae'r llythyr yn cadarnhau hyn ac byddwch yn ymwybodol o adroddiadau perfformiad yr Adran bod y mater yma yn derbyn sylw ar lefel lleol ac yn rhanbarthol.

4.4 Nodir bod yr Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant yn gweithio ar raglen trawsffurfio gwasanaethau ac fel rhan o'r rhaglen yma yn arbrofi ffyrdd newydd o weithio i goresgyn heriau megis y her recriwtio gweithiwr gofal a sefydlogi y farchnad gofal cartref. Er, fel mae'r llythyr yn nodi bod sawl her yn wynebu'r Adran, mae rhaglen glir mewn lle.

4.5 Mae'r llythyr yn nodi y byddant yn ymweld a'r maes Diogelu Oedolion yn ystod y flwyddyn. Rydym yn croesawu hyn.

4.6 Pobl

4.7 Un o'n cryfderau ni o fewn Gwasanaethu Cymdeithasol yng Ngwynedd yw ein gweithlu sefydlog, medrus a phrofiadol. Mae'r llythyr yn nodi yn glir bod ein gweithlu yn gwerthfawrogi y gallu i ymarfer yn y iaith Gymraeg ac eu bod yn siarad yn gadarnhaol o'r profiad o weithio yng Ngwynedd ac am yr ethos o 'Rhoi Pobl Gwynedd yn ganolog i bopeth yr ydym yn ei wneud'.

4.8 Mae'r arolygaeth yn nodi ein llwyddiant wrth ddarparu gofal ysbaid i blant a phobl ifanc ac anableddau yn ein darpariaeth newydd 'Hafan y Sêr'.

4.8 Atal

4.9 Fe fyddwch yn ymwybodol bod gweithio'n fwy ataliol ac ymyrryd yn gynharach yn gyrru rhaglenni gwaith y ddwy Adran. Mae ein Cynlluniau Gwellu o fewn Cynllun y Cyngor yn adlewyrchu hyn. Mae'r llythyr yn cadarnhau bod y cyfeiriad yr ydym yn ei gymryd gyda ein trefniadau trawsffurfio yn yr Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant yr un cywir ac am arwain at wasanaethau sydd o gymorth i'n cymunedau.

4.10 Nodir bod peth gwaith gan yr Adran Plant i ddatblygu gwasanaethau Ataliol ymhellach a gallaf gadarnhau bod rhaglen waith cynhwysfawr yn ei le. Mae hwn yn faes blaenoriaeth inni ac mae ein rhaglen Cefnogi Teuluoedd yn ceisio symud yr agenda yma yn ei flaen.

4.11 Partneriaethau

4.12 Mae llwyddiant ein rhaglenni trawsffurfio yn ddibynnol ar bartneriaethau cryf ar draws y sector, gyda iechyd a'r trydedd sector. Mae'r llythyr yma yn cadarnhau ein bod gyda

partneriaethau cyd weithio cryf a bydd hyn o gymorth inni wrth i ni ail ddylunio gwasanaethau. Wrth gwrs byd hyn yn arwain at ganlyniadau gwell i unigolion Gwynedd.

- 4.13 Yn ogystal a hyn mae'r Arolygaeth o'r farn bod gan y Cyngor arweinyddiaeth a threfniadau llywodraethu cryf ac mae'n nodi'r Panel Rhaintu Corfforaethol fel esiampl o ymarfer da sydd yn uchelgeisiol i ddatblygu'r canlyniadau gorau ar gyfer plant sydd yn ein gofal.
- 4.14 Cynllun Adolygu Perfformiad AGC ar gyfer 2019-20
- 4.15 Bydd rhaglen arolygu gwasanaethau oedolion thematig ar gyfer 2019/20 yn canolbwyntio ar atal a hyrwyddo annibyniaeth i bobl hŷn, ac ar gyfer arolygiad thematig gwasanaethau plant bydd y ffocws ar atal, partneriaethau a phrofiadau plant anabl. Os bydd Gwynedd yn cael ei ddewis i'w gynnwys yn y rhaglen hon, byddwn yn cael rhybudd pedair wythnos o ddyddiad yr arolygiad.
- 4.16 Mae'n nodi yn ogystal bydd y gweithgareddau ymgysylltu yn cyd fynd a'r arolygiadau thematig. Bydd cyfarfod yn cael ei drefnu yn ystod yr Haf er mwyn trafod ein hunanwerthusiad. Bydd adroddiad cenedlaethol thematig yn cael ei gyhoeddi.
- 4.17 Bydd yn arolygaeth yn treialu archwiliad ar y cyd gyd mewn partneriaeth a AGIC, Estyn, Arolygaeth Cwnstablwiaeth Ei Mawrhydi, A arolygaeth Prawf Ei Mawrhydi.
- 4.18 Bydd yr arolygiad thematig o dimau lechyd Meddwl Cymunedol yn parhau.

## **5. Materion i'w Nodi**

- 5.1 Bydd y llythyr yn cael ei rannu gyda Swyddfa Archwilio Cymru, Estyn, a AGIC.

## **6. Unrhyw Ymgynghoriadau a Gynhaliwyd Cyn Argymhell y Penderfyniad.**

### **6.1. Barn y Swyddogion Statudol:**

#### **i. Y Swyddog Monitro:**

Rwy'n cyd fynd a'r egwyddor fod yr adroddiadau o'r math yma gna reoleiddwyr yn destyn ystyriaeth gan y Cabinet.

#### **ii. Y Pennaeth Cyllid:**

Rwyf wedi derbyn cadarnhad gan yr awdur na fyddai'r penderfyniad a geisir yn creu ymrwymiad ariannol newydd.

### **6.2. Barn yr Aelod Lleol:**

- 6.2.1 Ddim yn fater lleol.

### **6.3. Canlyniad Unrhyw Ymgynghoriad:**

- 6.3.1 Dim i'w nodi.

---

**Atodiadau:**

**Atodiad 1**